

398306-2026 - Hange

Saksamaa – Torustiku projekteerimisteenused – Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

OJ S 110/2026 10/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-posti aadress: zentralevergabestelle@kiel.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Kirjeldus: Stadtbahn Kiel, Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4 je nach Leistungspaket und für unterschiedliche Leistungsbilder (Ingenieurbauwerke und technische Anlagen) nach HOAI für die unterirdische Infrastruktur im Rahmen der Inbetriebnahmestufe 1 der Stadtbahn Kiel in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn

Menetluse tunnus: db3587c2-4c6b-46b6-a2ce-5cd4358ffa5a

Sisemine tunnus: DVI.SB.900.26

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Die Auftraggeberin behält sich vor, das Verfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV abzuschichten bzw. in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote zu reduzieren.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322200 Torustiku projekteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kiel

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMKZZ# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.>

[dtvp.de/](https://www.kiel.de/dtvp.de/) erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 04.06.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Verstoß führt zum Ausschluss.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Pettus: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korruptsioon: Verstoß führt zum Ausschluss.

Laste töøjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Verstoß führt zum Ausschluss.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Verstoß führt zum Ausschluss.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Verstoß führt zum Ausschluss.

Maksejõuetus: Verstoß führt zum Ausschluss.

Vara haldab likvideerija: Verstoß führt zum Ausschluss.

Äritegevus on peatatud: Verstoß führt zum Ausschluss.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Verstoß führt zum Ausschluss.

Tõsine ametialane rikkumine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Verstoß führt zum Ausschluss.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Verstoß führt zum Ausschluss.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Verstoß führt zum Ausschluss.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Verstoß führt zum Ausschluss.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur
Kirjeldus: Stadtbahn Inbetriebnahmestufe 1 hier: Planung von Ver- und Entsorgungsanlagen in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 und 1.1 Gegenstand des Vertrages: -
Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Wirkungsbereich der Stadtbahn im Planfeststellungsabschnitt 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 3-4
- Sanierungsplanung öffentlicher unterirdischer Entwässerungsanlagen außerhalb des Wirkungsbereichs der Stadtbahn im Maßnahmenbereich in den Planfeststellungsbereichen 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-3, optional 4 - Versorgungsanlagen im Rahmen der Stadtbahn induzierten Bedarfe in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-4 - Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Bereich des Planfeststellungsabschnittes 1.0 Betriebshof in den Leistungsphasen 1-4
Sisemine tunnus: DVI.SB.900.26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322200 Torustiku projekteerimisteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 4.2.1.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahntrasse- Entwurfsplanung l) Statische Nachweisführung für den Baugrubenverbau 4.2.2.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahn-Genehmigungsplanung e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis f) Fachliche und organisatorische Unterstützung der Bauherrin im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.3.4 Leistungspaket 2 Genehmigungsplanung gesamt 4.3.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung außerhalb des Wirkungsbereiches der Stadtbahn Genehmigungsplanung a) Beantragung einer wasserrechtlichen Erlaubnis b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung (bei offener Bauweise) c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.4.4.2 Besondere Leistungen für die Planung der Verlegung der Versorgungsleitungen Genehmigungsplanung d) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis 4.5.3.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Entwurfsplanung f) Umlegung des verrohrten Gewässers 2. Ordnung im Bereich des Betriebshofes: 4.5.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Genehmigungsplanung a) Versickerung und Gewässerumlegung Gewässer 2. Ordnung) b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung Teilnahmewettbewerb Verhandlungsverfahren Oberschwellenbereich Stand: 03/2026 Seite 6 von 21 c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren, Klageverfahren oder ähnlichem 4.6 Zusätzliche Leistungen für alle LP 1-4 in allen LPH b) Zusätzliche Termine gegenüber Dritten c) Zusätzliche Termine für Öffentlichkeitsveranstaltungen e) Erstellung einer digitalen Modellierung eines Infrastrukturmodells

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kiel

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mitglied einer Ingenieurkammer mit der Nummer

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mindestdeckungssummen für Personenschäden EUR 5 Mio., für sonstige Schäden EUR 5 Mio

Kriteerium: Spetsiifiline keskmine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Angaben zum spezifischen durchschnittlichen Jahresumsatz: AUSSCHLUSSGRUND liegt vor, wenn durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im relevanten Gewerk unter 0,6 Mio. Euro

Kriteerium: Spetsiifiline keskmine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) im relevanten Gewerk - 10 Punkte

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks
Kaal (punktid, täpne): 10,00

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Max. drei Referenzen aus vergleichbaren Projekten der letzten 20 Jahre in den Leistungsstufen 1-4. Zur Erreichung der maximalen Punktzahl sind 3 Referenzen einzureichen - 21 Punkte Bewertet wird die Vergleichbarkeit der Leistungen mit dem vorliegenden Projekt - in Art des Projektes in Hinblick auf Anforderungen an Ver- und Entwässerungsanlagen im Rahmen von Infrastrukturprojekten und dessen Honorarzone - sowie der eigenen schon erbrachten Leistungsphasen - und Größenordnung - sowie der Frage, ob der Projektverantwortliche oder stellvertretend Projektverantwortliche des Referenzprojektes noch im Büro beschäftigt ist. Die Projekte erfüllen jeweils die folgenden Kriterien: 1.) Projekte: alle Ingenieurleistungen für Ingenieurbauwerke und Technische Ausrüstung im Zusammenhang mit Infrastrukturprojekten 2.) Leistungsbild: Ingenieurleistungen Ingenieurbauwerken/Technische Ausrüstung gem. § 43 und 55 HOAI 3.) Mindestens Honorarzone: Zone III gem. § 44 HOAI bei Ingenieurbauwerken und Zone II oder III gem. § 56 HOAI bei Technischer Ausrüstung 4.) Gewertet werden nur die Leistungen, die innerhalb der letzten 20 Jahre seit Januar 2016 erbracht wurden, frühester Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1: 01.01.2016 und die Leistungsphasen 1-4 geplant wurden. Liegt der Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 vor diesem Zeitpunkt, wird die Referenz nicht gewertet. 5.) Die Leistungen müssen vollständig von dem*der Bewerber*in, ARGE-Mitglied oder Subunternehmen in der für das jetzige Projekt vorgesehenen Aufgaben- /Leistungsphasenverteilung erbracht sein. Ein*e Bewerber*in kann Leistungen einer einzelnen in seinem Büro arbeitenden Projektleitung als Referenzen benennen, (nur!) wenn sichergestellt ist, dass dieser für das vorliegende Projekt dem*der Bewerber*in zur Verfügung steht und diese*r die verantwortliche Projektleitung wird. 6.) Mindestens eins der Projekte ab 20 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400); mindestens ein weiteres ab 10 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400). 7.) Innenstädtischer Bereich mit Gewerbe, Wohn- und Mischbebauung 8.) Leistungserbringung für einen öffentlichen Auftraggeber Es wird eine Bewertung der Referenzprojekte insgesamt in der Gesamtschau nach dem Grad der Vergleichbarkeit und der Zahl der vergleichbaren Referenzen vorgenommen, wobei auch der Vergleich zu den Mitbewerber*innen maßgeblich ist. AUSSCHLUSSGRUND - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks Kaal (punktid, täpne): 21,00

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Jährlicher Durchschnitt der Beschäftigten im Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - 10 Punkte Nur Ingenieur*in mit Abschlussprüfung AUSSCHLUSSGRUND Jährlicher Durchschnitt der beschäftigten fachspezifischen Ingenieur*innen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren unter 4 Ingenieure Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks Kaal (punktid, täpne): 10,00

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - QM- zertifiziert nach DIN 9001 - 1 Punkt Erforderliche Inhalte: 1. Zertifikat vorhanden - gültiges Zertifikat vorgelegt (Kopie, Nummer, Aussteller) 2. Gültigkeit -

Zertifikat gültig am Angebotsstichtag (oder Nachweis Verlängerung). 3. Normversion - ISO 9001:2015 (oder neuer) 4. Geltungsbereich - Zertifikat deckt explizit Planungs-/Engineering? Leistungen ab. 5. Deckungsumfang - Unternehmensweit vs. Bereichs-/Projektbezogen 6. Umfang der dokumentierten QM-Prozesse - z. B. Vorhandensein konkreter Prozesse für Planung, Qualitätskontrolle, Projektreview
Kriteriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljalimiseks
Kaal (punktid, täpne): 1,00

Kriteerium: Teabe turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 300 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Stz, B, Sb, GFK, PP/PE u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regenwasser, Hauptsammler, Provisorien /Umleitungen, Betriebssicherheit, Gewässerverlegung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 700 / Kreisprofil DN 900/1350 / Ei-Profil - Material/System: Freigefälle / Stz, GFK, PVC, GGG, B, AZ u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, In Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Schmutzwasser, Hauptsammler, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Altlasten, Bodenaufbereitung - DWA-A 102 Nachweisführung - 2 Punkte - EZG auf Nachweisführung gemäß DWA-A 102 überprüft (Behandlungsbedarf ermittelt, Nachweissystematik dargestellt, Abstimmung mit UWB) - Planung einer RW-Behandlungsanlage - 2 Punkte - RW-Behandlungsanlage bereits ausgelegt (Anlagentyp, Dimensionierung, Betrieb/Unterhalt, Bauweise offen), Abstimmungen mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente) - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung /Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung/Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - Sanierung RW/SW (offen und/oder geschlossen; Verfahren begründet) - 5 Punkte Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Steinzeug, Beton, Stahlbeton, GFK, PP/PE, AZ u. a. - Bauweise: grabenlos, Mischbauweise, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regen- und Schmutzwasser, Hauptsammler, Rückstaurisiken, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit, teils schlechte Zustandsbewertung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder

Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Trink- und Löschwasserleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 300 - Material/System: Druckleitung / PVC, GG, GGG, St u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Gasleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: Niederdruck DN 100 Mitteldruck DN 50-200 Druckleitung DN 300 -500 - Material /System: Druckleitung / St - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Fernwärmeleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 500 - Material/System: Druckleitung / KMR - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Mengen-, Längen- und Bauabschnittsvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Skalierbarkeit der Planungs-/Koordinationsleistung anhand der Länge und der Bauabschnittslogik im öffentlichen Raum. Schwellenwerte (maßgebliche Länge der relevanten Kanal-/Trassenabschnitte im öffentlichen Raum) - Kosten-/Bausummenvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Erfahrung in Projekten vergleichbarer Kostenklasse zur Beherrschung von Kostensteuerung, Nachtragsmanagement und wirtschaftlicher Planung

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (punktid, täpne): 46,00

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Spannungsniveau und technischer Umfang - 4 Punkte Bewertet wird die technische Vergleichbarkeit anhand der Spannungsebene und des Umfangs der Leitungsmaßnahmen einschließlich typischer Anforderungen im öffentlichen Raum. - Netzbetreiberprozesse, Bauphasen- und Versorgungssicherheitskonzept - 5 Punkte Bewertet wird die nachweisliche Fähigkeit, Strommaßnahmen im öffentlichen Raum mit Netzbetreiberanforderungen und Versorgungssicherheit zu koordinieren. 1. Netzbetreiberabstimmung/Freigaben: dokumentierte Abstimmungs- und Freigabeprozesse, Schutzkonzept/Anforderungen beschrieben 2. Trassen- und Spartenraumkoordination: Mindestabstände/Schutzrohre/ Querungen nachweislich geplant/koordiniert 3. Bauphasen /Provisorien: Versorgung während Bauzuständen gesichert (temporäre Schaltungen /Provisorien planungsseitig berücksichtigt) 4. Sicherheits- und Schutzanforderungen: Schutzzonen, Annäherungen, Bauablaufrestriktionen planungsseitig berücksichtigt 5. Dokumentation/Übergabe: Bestandsunterlagen, Leitungsdokumentation, Abnahme-/Übergabeanforderungen des Netzbetreibers belegt. - Größen-/Mengengerüst - 3 Punkte Bewertet wird die Skalierung anhand Trassenlänge oder gleichwertigem Umfang.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljaajamiseks
Kaal (punktid, täpne): 12,00

Kriteerium: Teabe turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada
Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Honorarangebot

Kirjeldus: Der*die Bieter*in mit dem preislich günstigsten Angebot erhält die Maximalpunktzahl von 35 Punkten. Ein Angebot mit dem fiktiv 2-fachen des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. Dazwischen wird linear interpoliert, mit bis zu drei Stellen hinter dem Komma (kaufmännisch gerundet). Das Honorar wird dabei auf Grundlage untenstehender Berechnungsformel den tatsächlichen Verhältnismäßigkeiten der Honorarangebote zueinander genau berechnet, wobei das günstigste Angebot 35 Punkte erhält als Bezugsgröße zu den anderen Angeboten dient. $X = 35 \times (1 - (H_a - H_{min})/H_{min})$ X = gesuchte Punktzahl des jeweils betrachteten Honorars H_a = das jeweils betrachtete Angebotshonorar des Bieters H_{min} = niedrigstes vorhandenes Honorar

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 35

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualifikation und Organisation des Projektteams, Interdisziplinarität

Kirjeldus: - Fachliche Qualifikation Projektleitung (Senior) und Projektteam - 10 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen Projektleitung gem. HOA - 10 Punkte - Schnittstellenkompetenz im Spartenraum und weiteren Fachplanungen anderer Gewerke - 5 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen stellv. Projektleitung gem. HOAI - 5 Punkte - Angaben zur Organisation des Projektteams - 5 Punkte

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 35

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Strukturierte Arbeitsweise & Methodik

Kirjeldus: - Methodik der Entwässerungs- und Versorgerplanung - 10 Punkte - Darstellung Methoden des Kosten-, Termin- und Qualitätsmanagements - 5 Punkte - Umgang mit Störungen im Planungsablauf - 5 Punkte

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: mündliche Präsentation (Die Punktevergabe erfolgt auch im Vergleich zu den Mitbewerber*innen)
Kirjeldus: - Verständnis der Aufgabenstellung sowie Planungsinhalt - 10 Punkte
Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)
Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ/documents>
Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:
URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 06/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 01/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert.

Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registreerimisnumber: 01002-000010400-69

Postiaadress: Holstenstraße 108

Linn: Kiel

Sihtnumber: 24103

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Stabsstelle Stadtbahn

E-posti aadress: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefon: +49 431901-2779

Internetiaadress: <https://www.kiel.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registreerimisnumber: 01002-000000200-17

Postiaadress: Fleethörn 9

Linn: Kiel

Sihtnumber: 24103

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

E-posti aadress: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefon: +49 4319012779

Faks: +49 43190161301

Internetiaadress: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Registreerimisnumber: keine Angabe
Postiaadress: Düsternbrooker Weg 94
Linn: Kiel
Sihtnumber: 24105
Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefon: +49 4319884542
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

a1a813ed-0307-45a0-ab19-92c756adec80-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungsfragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungsfragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

Hankedokumente muudeti: 09/06/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 457715ca-02bd-4e1e-8c7e-e19b888e7520 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/06/2026 07:17:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 398306-2026

ELT S väljaande number: 110/2026

Avaldamise kuupäev: 10/06/2026